

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27344266                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE                                                                                                                                                                                                                              | EN                                                                                                                                                                                 | FR                                                                                                                                                                                                                      | IT                                                                                                                                                                                                                         | NL                                                                                                                                                                                                                     | ES                                                                                                                                                                                                                        | CZ                                                                                                                                                                                   | HR                                                                                                                                                                                               | SI                                                                                                                                                                                               | HU                                                                                                                                                                            |
| Befolgen Sie die Montageanweisungen sorgfältig, um eine sichere und ordnungsgemäße Installation zu gewährleisten.                                                                                                               | Follow the assembly instructions carefully to ensure safe and proper installation.                                                                                                 | Suivez attentivement les instructions de montage pour garantir une installation sûre et appropriée.                                                                                                                     | Seguire attentamente le istruzioni di montaggio per garantire un'installazione sicura e corretta.                                                                                                                          | Volg de montage-instructies zorgvuldig om een veilige en correcte installatie te garanderen.                                                                                                                           | Siga cuidadosamente las instrucciones de montaje para garantizar una instalación segura y adecuada.                                                                                                                       | Pečlivě dodržujte montážní pokyny, abyste zajistili bezpečnou a správnou instalaci.                                                                                                  | Pažljivo slijedite upute za sastavljanje kako biste osigurali sigurnu i pravilnu montažu.                                                                                                        | Pažljivo slijedite upute za sastavljanje kako biste osigurali sigurnu i pravilnu montažu.                                                                                                        | A biztonságos és megfelelő telepítés érdekében gondosan kövesse az összeszerelési utasításokat.                                                                               |
| Beachten Sie, dass Sonneneinstrahlung die Farben der Fototapete mit der Zeit verblassen lassen kann. Verwenden Sie gegebenenfalls Vorhänge oder Blendschutz, um die Tapete zu schützen.                                         | Please note that exposure to sunlight may cause the colors of the photo wallpaper to fade over time. If necessary, use curtains or anti-glare screens to protect the wallpaper.    | Veillez noter que l'exposition au soleil peut entraîner une décoloration des couleurs du papier peint avec le temps. Si nécessaire, utilisez des rideaux ou des écrans anti-éblouissants pour protéger le papier peint. | Si prega di notare che l'esposizione alla luce solare può far sbiadire i colori della carta da parati nel tempo. Se necessario, utilizzare tende o schermi antiriflesso per proteggere la carta da parati.                 | Houd er rekening mee dat blootstelling aan zonlicht ervoor kan zorgen dat de kleuren van het behang na verloop van tijd vervagen. Gebruik indien nodig gordijnen of antireflectieschermen om het behang te beschermen. | Tenga en cuenta que la exposición a la luz solar puede hacer que los colores del papel tapiz se desvanezcan con el tiempo. Si es necesario, utilice cortinas o mamparas antideslumbrantes para proteger el papel pintado. | Upozorňujeme, že vystavení slunečnímu záření může způsobit, že barvy tapety časem vyblednou. V případě potřeby použijte k ochraně tapety závěsy nebo clony proti oslnění.            | Imajte na umu da izloženost sunčevoj svjetlosti može uzrokovati da boje tapeta s vremenom izbljeda. Ako je potrebno, koristite zavjese ili zaslonu protiv odsjaja kako biste zaštitili pozadinu. | Imajte na umu da izloženost sunčevoj svjetlosti može uzrokovati da boje tapeta s vremenom izbljeda. Ako je potrebno, koristite zavjese ili zaslonu protiv odsjaja kako biste zaštitili pozadinu. | Kérjük, vegye figyelembe, hogy a napfény hatására a tapéta színei idővel kifakulhatnak. Ha szükséges, használjon függönyt vagy tükröződésmentes képernyőt a tapéta védelmére. |
| Einige Personen können allergisch auf Materialien in Fototapeten reagieren. Wenn Sie oder Ihre Familie allergisch sind, überprüfen Sie die Materialzusammensetzung der Tapete und treffen Sie entsprechende Vorsichtsmaßnahmen. | Some people may be allergic to materials in photo wallpaper. If you or your family are allergic, check the material composition of the wallpaper and take appropriate precautions. | Certaines personnes peuvent être allergiques aux matériaux des peintures murales. Si vous ou votre famille êtes allergique, vérifiez la composition du papier peint et prenez les précautions appropriées.              | Alcune persone potrebbero essere allergiche ai materiali presenti nei murali. Se tu o la tua famiglia siete allergici, controllate la composizione del materiale della carta da parati e prendete le precauzioni adeguate. | Sommige mensen kunnen allergisch zijn voor materialen in fotobehang. Als u of uw gezin allergisch bent, controleer dan de materiaalsamenstelling van het behang en neem passende voorzorgsmaatregelen.                 | Algunas personas pueden ser alérgicas a los materiales de los murales. Si usted o su familia son alérgicos, verifique la composición del material del papel tapiz y tome las precauciones adecuadas.                      | Někteří lidé mohou být alergičtí na materiály v nástěnných malbách. Pokud jste vy nebo vaše rodina alergičtí, zkontrolujte si materiálové složení tapety a přijměte vhodná opatření. | Neki ljudi mogu biti alergični na materijale na zidnim muralima. Ako ste vi ili vaša obitelj alergični, provjerite sastav materijala tapeta i poduzmite odgovarajuće mjere opreza.               | Neki ljudi mogu biti alergični na materijale na zidnim muralima. Ako ste vi ili vaša obitelj alergični, provjerite sastav materijala tapeta i poduzmite odgovarajuće mjere opreza.               | Néhány ember allergiás lehet a falfestmények anyagaira. Ha Ön vagy családja allergiás, ellenőrizze a tapéta anyagösszetételét és tegye meg a megfelelő óvintézkedéseket.      |
| "Bitte lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen genau, um ein optimales Ergebnis zu erzielen."                                                                                          | "Please read the assembly instructions carefully and follow the instructions exactly to achieve optimal results."                                                                  | "Veillez lire attentivement les instructions de montage et suivre exactement les instructions pour obtenir le meilleur résultat."                                                                                       | "Si prega di leggere attentamente le istruzioni di montaggio e di seguirle esattamente per ottenere il miglior risultato."                                                                                                 | "Lees de montage-instructies zorgvuldig door en volg de instructies nauwkeurig op om het beste resultaat te bereiken."                                                                                                 | "Lea atentamente las instrucciones de montaje y siga las instrucciones exactamente para lograr el mejor resultado".                                                                                                       | "Prosím, pozorně si přečtete montážní návod a dodržujte jej přesně, abyste dosáhli co nejlepšího výsledku."                                                                          | "Molimo vas da pažljivo pročitate upute za sastavljanje i točno ih slijedite kako biste postigli najbolji rezultat."                                                                             | "Molimo vas da pažljivo pročitate upute za sastavljanje i točno ih slijedite kako biste postigli najbolji rezultat."                                                                             | "Kérjük, figyelmesen olvassa el az összeszerelési útmutatót, és pontosan kövesse az utasításokat a legjobb eredmény elérése érdekében."                                       |
| "Stellen Sie sicher, dass der Untergrund, auf den die Fototapete angebracht wird, glatt, sauber und trocken ist, um eine gute Haftung zu gewährleisten."                                                                        | "Make sure that the surface on which the photo wallpaper is applied is smooth, clean and dry to ensure good adhesion."                                                             | "Assurez-vous que la surface sur laquelle la peinture murale est appliquée est lisse, propre et sèche pour garantir une bonne adhérence."                                                                               | "Assicurarsi che la superficie su cui verrà applicato il murale sia liscia, pulita e asciutta per garantire una buona adesione."                                                                                           | "Zorg ervoor dat het oppervlak waarop de muurschildering wordt aangebracht glad, schoon en droog is om een goede hechting te garanderen."                                                                              | "Asegúrese de que la superficie sobre la que se aplica el mural sea lisa, limpia y seca para garantizar una buena adhesión".                                                                                              | "Ujistěte se, že povrch, na který se nástěnná malba aplikuje, je hladký, čistý a suchý, aby byla zajištěna dobrá přilnavost."                                                        | "Provjerite je li površina na koju se nanosi mural glatka, čista i suha kako biste osigurali dobro prijanjanje."                                                                                 | "Provjerite je li površina na koju se nanosi mural glatka, čista i suha kako biste osigurali dobro prijanjanje."                                                                                 | "Győződjön meg arról, hogy a felület, amelyre a falfestményt felviszik, sima, tiszta és száraz legyen, hogy biztosítsa a jó tapadást."                                        |
| "Halten Sie Kinder und Haustiere während der Montage und der ersten Stunden nach der Installation von der Fototapete fern, um Beschädigungen zu vermeiden."                                                                     | "Keep children and pets away from the photo wallpaper during assembly and for the first few hours after installation to avoid damage."                                             | "Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la peinture murale pendant l'installation et les premières heures après l'installation pour éviter tout dommage."                                            | "Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal murale durante l'installazione e nelle prime ore dopo l'installazione per evitare danni."                                                                            | "Houd kinderen en huisdieren tijdens de installatie en de eerste uren na de installatie uit de buurt van de muurschildering om schade te voorkomen."                                                                   | "Mantenga a los niños y las mascotas alejados del mural durante la instalación y las primeras horas después de la instalación para evitar daños".                                                                         | "Během instalace a prvních několik hodin po instalaci držte děti a domácí zvířata mimo dosah nástěnné malby, aby nedošlo k poškození."                                               | "Držite djecu i kućne ljubimce dalje od murala tijekom postavljanja i prvih nekoliko sati nakon postavljanja kako biste izbjegli oštećenje."                                                     | "Držite djecu i kućne ljubimce dalje od murala tijekom postavljanja i prvih nekoliko sati nakon postavljanja kako biste izbjegli oštećenje."                                                     | "A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a falfestménytől a telepítés során és a telepítés utáni első néhány órában."                   |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Komar Products GmbH & Co. KG  
Georg-Müller-Str. 2 D-83059 Kolbermoor  
info@komar.de